

Indodana

Traditional isiXhosa

arranged by

Michael Barrett and Raff Schmitt

♩ = 65

ALTO

pp 3

Ngob 'um - tha - thi - le____ eh____ Um - twa - na

TENOR

pp 8

Oo____

BASS

pp 8

Oo____

A. 3

wak - - ho____ U - hla - le na - thi eh____

T. 8

B. 8

6

S. *p* 3 Ngob 'um - tha -

A. 3 3 *p* 3 ho - lo - lo ho he - le - le he Ngob 'um - tha -

T. 8 oo

B. 8 oo

9

S. thi - le eh Um - twa - na wak - -

A. thi - le eh Um - twa - na wak

T. 8 *pp* oo

B. 8 *pp* oo

12

S. *3* *3* *3*
 - ho Uh - la - le na - thi eh ho - lo - lo

A. *3* *3* *3*
 ho Uh - la - le na - thi eh ho - lo - lo

T. 8 oo

B. 8 oo

15

S. *mp* *3*
 ho he - le - le he In - do - da - na ah

A. *mp* *3*
 ho he - le - le he In - do - da - na ah

T. *mp*
 *Zjem Zjem zja ba - ba

B. *mp*
 *Zjem Zjem zja ba - ba

* Zjem is to sound Zihm closing immediatly to M

18

SA: A small group move to this part

S
A
 oh
 S.
 Ka Nku - lun - ku lu Bayi 'be - the -
 A.
 Ka Nku - lun - ku - - - lu Bayi 'be - the -
 T.
 oh
 B.
 oh

21

S
A
 (oh) oh
 S.
 le - la ah ho - lo - lo ho he - le - le he In - do - da -
 A.
 le - la ah ho - lo - lo ho he - le - le he In - do - da -
 T.
 (oh) oh
 B.
 oh

25

S. A.

oh

S.

na ah Ka Nku-lun - ku

A.

na ah Ka Nku-lun - ku - - -

T.

mf

*Zjem Zjem zja ba - ba oh

B.

mf

*Zjem Zjem zja ba - ba oh

28

S. A.

lu Bayi 'be - the - le - la ah ho - lo - lo

S.

lu Bayi 'be - the - le - la ah ho - lo - lo

A.

- lu Bayi 'be - the - le - la ah ho - lo - lo

T.

oh

B.

oh

31 *f*

S. A. Oh Ba - - ba, Oh Ba

S. ho he - le - le he *f* Oh Ba - - ba, Oh Ba

A. ho he - le - le he Ba - -

T. (oh) Ba - -

B. (oh) Ho Ba - ba Ba - -

35

S. A. - - ba, Ba - ba Ba - ba

S. - - ba, Ba - ba Ba - ba Je - ho - va ah

A. ba, Ba - ba Je - ho - va ah

T. ba, Ba - - - ba

B. ba, ho Ba - ba, Ba - - - ba

38

S. A. Je - - ho - - va Oh Ba - -

S. (ah) Ho - lo - lo ho he - le - le he Oh Ba - -

A. (ah) Ho - lo - lo ho he - le - le he

T. Je - - ho - - va Ho Ba - ba,

B. Je - - ho - - va Ho Ba - ba,

ff

42 Women divide into 3 equal parts, SSA

S. ba, Oh Ba - - ba, Ba - ba Ba - ba Je -

S. -ba, Ba - ba, Ba - ba Je -

A. ba, Ba - ba Je -

T. Ba - - ba, Ba - -

B. Ba - - ba, ho Ba - ba, Ba - -

45

S. ho - va Je - - ho - - va!

S. ho - va ah (ah) Ho - lo - lo ho he - le - le he Ngob 'um-tha- , *mf* 3

A. ho - va ah (ah) Ho - lo - lo ho he - le - le he Ngob 'um-tha- , *mf* 3

T. ba Je - - ho - - va

B. ba Je - - ho - - va

49

Small SA group (as before)

S. A. oo

S. thi - le eh Um - twa - na wak - -

A. thi - le eh Um - twa - na wak

T. oo

B. oo

52

S
A

(oo)

S.

3 Uh - la - le na - thi eh ho - lo - lo

A.

3 ho Uh - la - le na - thi eh ho - lo - lo

T.

oo

B.

oo

55

S
A

(oo)

p 3 In - do - da - na ah

S.

p 3 ho he - le - le he In - do - da - na ah

A.

p 3 ho he - le - le he In - do - da - na ah

T.

*Zjem Zjem zja ba - ba

B.

*Zjem Zjem zja ba - ba

58

S. Ka Nku - lun - ku lu Bayi 'be - the -

A. Ka Nku - lun - ku - - - lu Bayi 'be - the -

T. oh

B. oh

61

S. le - la ah ho - lo - lo ho he - le - le he niente

A. le - la ah ho - lo - lo ho he - le - le he niente

T. (oh) oh niente

B. (oh) oh niente